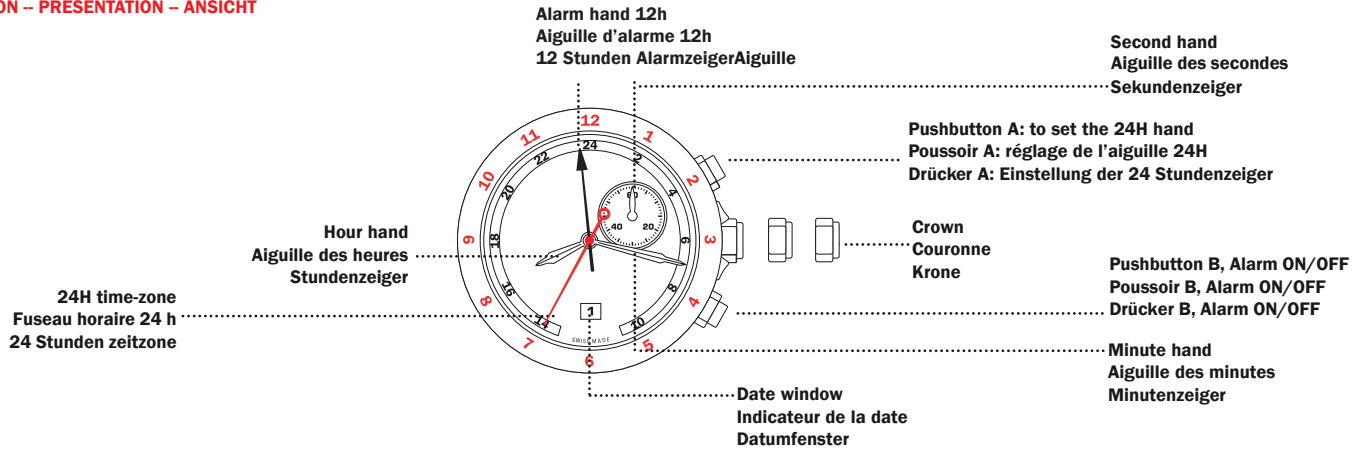


8176 / 1990

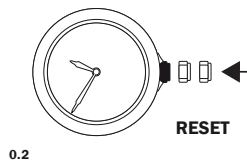
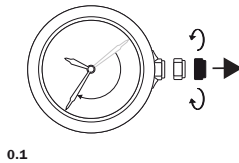
PRESENTATION – PRÉSENTATION – ANSICHT



**SETTING THE TIME
HOUR AND MINUTE**

**REGLAGE DE L'HEURE
ET MINUTE**

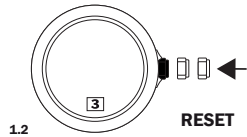
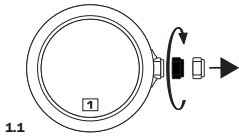
**EINSTELLEN DER ZEITANZEIGE
STUNDEN UND MINUTEN**



**SETTING THE DATE
CAUTION: NEVER CORRECT DATE
BETWEEN 9 PM AND 0.30 AM.**

**CORRECTION DE LA DATE
ATTENTION: LA CORRECTION
DE LA DATE NE PEUT PAS
SE FAIRE ENTRE 21H00 ET 0H30.**

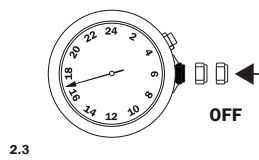
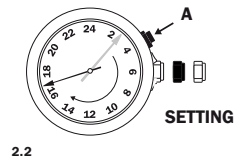
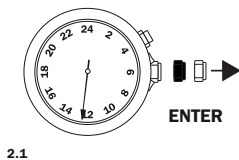
**EINSTELLEN DES DATUMS
ACHTUNG: DATUM NICHT
ZWISCHEN 21 UHR UND 0 UHR
30 EINSTELLEN.**



2nd TIME ZONE

2eme FUSEAU HORAIRE

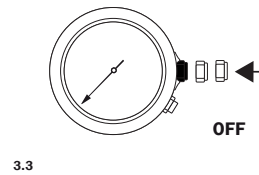
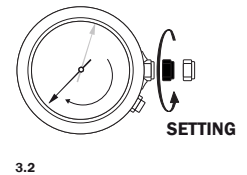
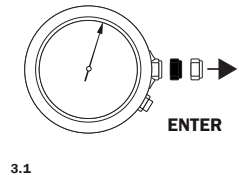
ZWEITE ZEITZONE



**ALARM TIME
SETTING**

**REGLAGE DE L'HEURE
DE L'ALARME**

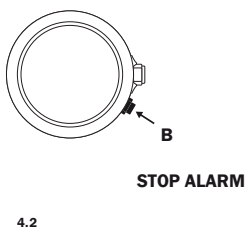
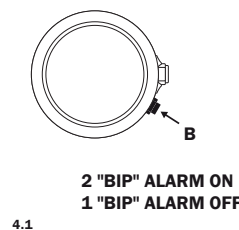
**EINSTELLEN DER ZEIT
DES ALARMS**



**ON / OFF
ALARM**

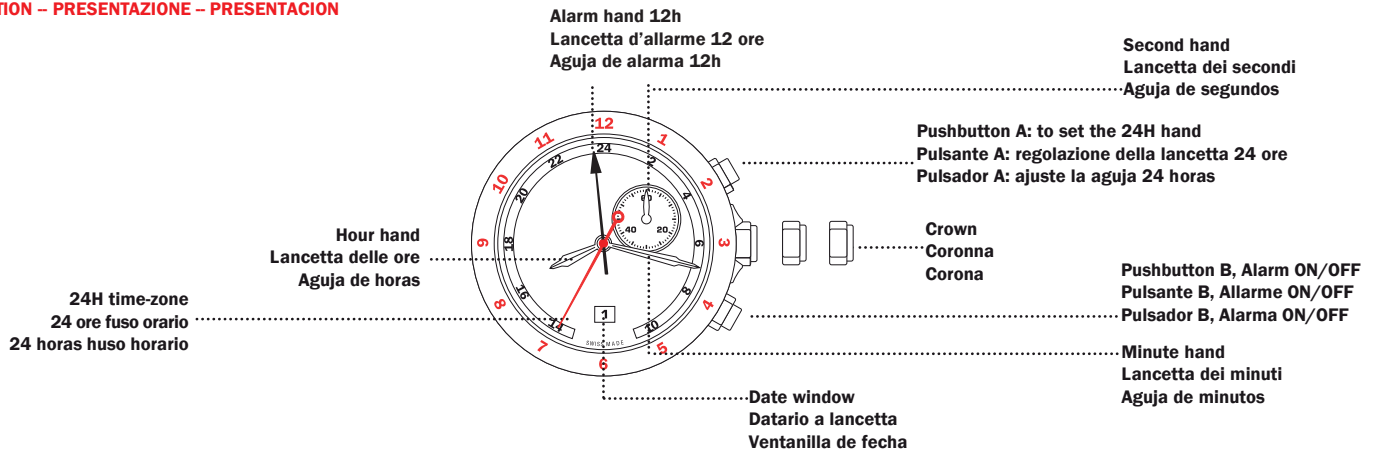
**ACTIVATION / DESACTIVATION
DE L'ALARME**

**AKTIVIEREN / DESAKTIVIEREN
DES ALARMS**



8176 / 1990

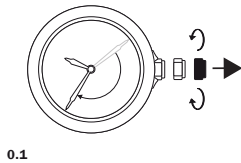
PRESENTATION – PRESENTAZIONE – PRESENTACION



**SETTING THE TIME
HOUR AND MINUTE**

**CORREZIONE DELL'ORA
E MINUTI**

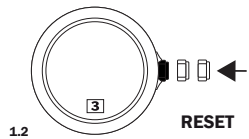
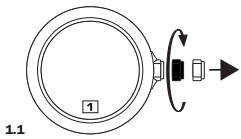
**AJUSTE HORA Y
MINUTO**



SETTING THE DATE
CAUTION: NEVER CORRECT DATE
BETWEEN 9 PM AND 0.30 AM.

CORREZIONE DELLA DATA
ATTENZIONE: IL CAMBIO DI
DATA NON È POSSIBILE DALLE
ORE 21 ALLE ORE 0.30.

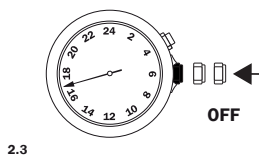
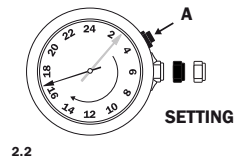
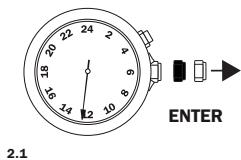
AJUSTE DE LA FECHA
ATTENCION: NO SE PUEDE
CAMBIAR LA FECHA
ENTRE LAS 21H Y 0H30.



2nd TIME ZONE

2o FUSO ORARIO

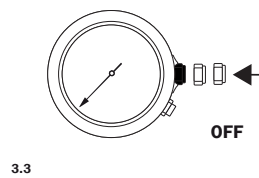
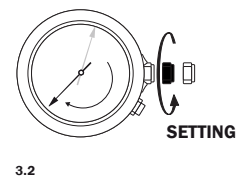
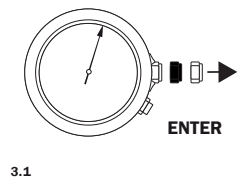
2o HUSO HORARIO



**ALARM TIME
SETTING**

**CORREZIONE DELL'ORA
DEL ALLARME**

**AJUSTE DE LA HORA
DE LA ALARMA**



**ON / OFF
ALARM**

**ATTIVAZIONE / DISATTIVAZIONE
DEL ALLARME**

**ACTIVACIÓN / DESACTIVACIÓN
DE LA ALARMA**

